

TERMOS E CONDIÇÕES DE ESTUDOS UNIVERSITÁRIOS, NA FEDERAÇÃO DA RÚSSIA PROGRAMA DE CUSTOS REDUZIDOS

1. Geral

As informações contidas na página web <http://www.universidades-rusia.com> e <http://blog.universidades-rusia.com> correspondentes aos programas de estudos e seus custos são fornecidos pelas diferentes universidades e instituições mencionadas nele, são feitas referência e com as quais ALAR mantém acordos de cooperação. Estes centros de estudo profissional são selecionados pela ALAR com base em parâmetros como sua existência jurídica, o caráter legal de suas atividades, as permissões apropriadas para realizar, solvência de infra-estrutura e experiência na recepção de estudantes estrangeiros, e excelência acadêmica. Por esta razão ALAR divulga essas informações em conformidade com o compromisso de propagar as várias oportunidades de estudos para o bem dos usuários que visitam as páginas, mas não herdará a responsabilidade inerente das universidades e instituições para o conteúdo destas informações..

2. Programas de estudo, seu conteúdo

Os programas de estudo e seus preços são aqueles vigentes na atualidade e constantes do site oficial de ALAR <http://www.universidades-rusia.com>. Os preços também são fornecidos a pedido do interessado por outros meios físicos e eletrônicos. Os preços indicados são fixos, apesar que variações podem ocorrer como resultado de fatos que não dependem de ALAR como flutuações da moeda, impostos e outros incidentes, incluindo notificações súbitas de uma parte da Universidade e escolas sobre condições e preços. Os Programas de estudo e/ou seu conteúdo fazem parte da oferta acadêmica das universidades da Rússia, que pode ser alterada totalmente ou parcialmente eliminado ou adiada unilateralmente pelas universidades. A Informação dos Preços, o programa e outros podem ser encontrados no processo de atualização. consulte sobre a ALAR .

3. Sobre a responsabilidade e o sucesso da viagem para o país de estudos

Os Estudantes que decidem fazer a viagem de estudos o fazem por decisão própria e conscientes do que significa viver em outro país, outra cultura, outra língua, costumes diferentes, sem a presença de familiares e comprometer-se a viver segundo as regras e regulamentos das instituições educacionais, do país e dos bons costumes. O fato de não saber condições e regras do centro de estudos e do país não os exime da responsabilidade ante qualquer evento gerado como resultado de tal ignorância.

É da responsabilidade do estudante ou seus pais contemplar todas as medidas preventivas para a viagem como gozar de boa saúde, desfrutar de um seguro de vida que inclui direitos de repatriamento (vendidos na Rússia), ter fundos suficientes para satisfazer as obrigações financeiras e sobrevivência do aluno.

O Exito da viagem ao país de estudos , se entende como cumprimento satisfatório por parte do estudante dos programas de estudos na faculdade de idiomas, da graduação , pós graduação e é responsabilidade individual de cada estudante.

4. Limitações de idade para participar:

Desde a idade de 17 anos com autorização por escrito autenticada e certificada pelo consulado russo mais próximo de sua localização ou apostilamento, dos pais ou tutor legal. O original deve ser entregue às autoridades da Universidade chegando para os estudos ao país. Para as graduações até a idade de 35 mostrando qualquer atividade acadêmica posterior ao ensino médio. Para Pós graduações até 40 anos de idade.

5. Condições e formas de aplicação para os programas de custos reduzidos

Inscrição para qualquer um dos programas é realizado através do presente *termos e condições*, que regem a relação contratual entre a ALAR e o estudante o [formulário de Inscrição](#) . Ambos os documentos devem ser devidamente preenchidos e carregados na área de carga/arrastar em:

<http://www.universidadesrusia.com/inscripciones/>

6. Dados Jurídicos da ALAR

ALAR tem registro legal para poder realizar atividades que atendam as partes interessadas de todo o continente.

Para atender alunos da América do Sul: **Associação Latino-americana russa**, entidade sem fins lucrativos registrada na [Superintendência nacional de registro público](#) - Superintendência, República do Peru com documento número de registro legal (entidades jurídicas eletrônicas começando): 11428964 e registrado na República do Peru [Superintendente nacional de alfândegas e administração tributária](#) - sol, com um único registro de número de contribuinte R.U.C. 20505446560 e domicílio fiscal em : Av.Camino Real 1121 de. 407, san Isidro, Lima, Peru.

Para atender alunos da América do Norte e América Central: **ALAR International LLC**, registados nos registros de pessoas jurídicas do estado de Delaware (EUA) - *número de arquivo de estado de Delaware: 58104-92* e para a receita federal dos E.U. serviço *Internal Revenue Service* (governo dos Estados Unidos) com o empregador de número de identificação *EIN 30-0881912* e domicílio fiscal em *16192 Coastal Rodovia Lewes, DE 19958 EUA*

Para Atender Estudantes Brasileiros:

Associação Latino Americana Russa, Registro CNPJ 17.560.385. /0001-44 NIRE 418-0148349-6 Situada a Rua Francisco Torres ,143/406 Centro Curitiba -PR

7. Gestão e serviços responsáveis ALAR

Graças aos poderes concedidos a ALAR pelas universidades, ALAR realiza em nome delas o recebimento dos documentos para a inscrição nos programas da Universidade, o que garante o estudante:

- o alojamento no Campus da Universidade durante sua estadia na Rússia
- Obtenção da carta de aceitação oficial ,ALAR, confirmando sua aceitação na Faculdade de idioma e nívelamento acadêmico graduação e/ ou de pósgraduação, de acordo com os regulamentos da Universidade.
- a carta de consentimento de Universidade da Rússia sobre os estudos do aluno (entrega opcional por ALAR e leva 1 dia a 3 meses, dependendo da

Universidade). É necessário salientar que a carta de autorização emitida pela Universidade não tem qualquer implicação na inscrição, vaga, moradia ou viagem do estudante, nem também sobre o cronograma de pagamentos do estudante viagens ou nem, o cronograma de pagamentos pela gestão de ALAR (cláusula de revisão 8).

- Acompanhamento para as universidades e o serviço de migração da Rússia para a emissão e entrega do "Convite", documento de imigração que emite o Serviço Federal de migração da Rússia, e que ordena o consulado russo, o visto de estudante a concessão.

Além disso, ALAR - Faculdades Russas oferece um pacote de serviços, cujo conteúdo varia conforme o país, mas geralmente inclui:

- Orientação profissional sobre carreiras e faculdades que pode escolher o estudante no país de estudo
- Entrega formal da documentação relevante para a Universidade de estudos.
- o gerenciamento e entrega de documentos da Universidade que o estudante necessita em seu país de origem para acesso privado ou o financiamento estatal (por exemplo, OBEC IECE, SENESCYT, COLFUTURO, outros)
- Entrega eletrônica do "guia do estudante": estudo social, jurídico, econômico, cultural com informações cruciais sobre a vida e estudos no país de estudo
- Curso de 120 horas de língua russa antes da viagem, de acordo com as condições e os benefícios da convocatória existente - para as faculdades da Idioma II e III que começam em março/abril e outubro, respectivamente. Com exceção da Bolívia para cujos cidadãos será condições disponíveis localmente com Bolívia ALAR.
- Para a faculdade da idioma que começa em janeiro de cada ano: 120 horas de língua russa são obrigatórios, por uma questão de cumprimento de carga horária. Com exceção da Bolívia para cujos cidadãos será condições disponíveis localmente com Bolívia ALAR.
- Orientação e aconselhamento completo sobre a emissão do visto de estudos no Consulado da Rússia no Brasil - documentação e formulário
- Coordenação de viagem, mediando entre o estudante e a instituição de estudos de acordo com a cláusula 16 deste documento
- a busca de soluções de logísticas e consultoria de serviços para a recepção no aeroporto da cidade de estudos, para o transporte, alojamento e instalação no local de estudos, mediando entre o estudante e a instituição de ensino
- Pareceres quando solicitado o aluno selecionado ou sua família

Para definir todo o conteúdo do pacote de serviços e o custo do mesmo, o aluno deve contactar os escritórios da ALAR em Bolívia, Equador, Peru, Colômbia, México ou Brasil, outros países podem fazê-lo via e-mail ALAR - Faculdades Russas ou outros meios de comunicação (Skype: asa-001, telefone: + 51 1222 4612 ou + 51 936 017 225)

8. pagamento gestão e serviços de ALAR e formas de pagamento:

Pagamento pelo gerenciamento e serviços de ALAR é feito em uma única parcela ou máximo em duas parcelas:

- 1. entrega (60%):** para ganhar a vaga/cota estudos e moradia, para a carta de aceitação oficial da ALAR. Este pagamento permite ao estudante solicitar de maneira complementar e opcional (sem obrigatoriedade de sua entrega por parte de ALAR) A Carta de Aceitação da Universidade

2. entrega (40%): ocorre no máximo de 30 dias do 1º pagamento - para gerenciar a Carta Convite, documento essencial para obter o visto de estudante.

ALAR aceita os seguintes métodos de pagamento

A) Transferência Bancária Internacional: As seguintes informações sobre a nossa conta corporativa serão o suficiente para que você faça transferências de dinheiro de forma segura:

1) Beneficiário e titular da conta: Associação Latino Americana Russa Favorecido

Endereço: Rua Francisco Torres 143/406 Centro- Curitiba- PR Brasil CEP 80060130

Conta corrente: Caixa Econômica Federal, Agência 0372 - op 003, C/C 2775-6

3) SWIFT: CEFXBRSP

4) Endereço do banco: RUA XV DE NOVEMBRO, 2831 - CRISTO REI 80.045-340 - CURITIBA-PR

b) **Cartões de crédito ou débito:** é feito através de pagamento eletrônico sistema PayPal conta ALAR Brasil.

comércio eletrônico

c) **Transferir através de empresas de serviços financeiros:** Western Union, Moneygram ou outro nome da pessoa autorizada

por ALAR

09 custos anexados ao pagamento da gestão e serviços de ALAR:

Pagamento por serviços ALAR referidos nos pontos 7 e 8 e a gestão não cobre os seguintes custos:

- Emissão do "*Carta Convite*" - o custo do imposto para a emissão do documento varia entre U\$ 10 a U\$ 20, o estudante fará o pagamento ao se instalar na Universidade.
- O envio da carta convite física.(papel) via correio internacional - o custo, dependendo do país de destino e a cidade de origem, varia entre US\$ 80 e US\$ 120, pressupõe o aluno. O tempo de ade.
.Se o *convite* é eletrônico, ele é encaminhado por e-mail gratuitamente , mas se ele é físico o estudante assume o custo .
- O visto de Estudante pagamento feito a parte , o agente da ALAR pode ra recolher no consulado.
- Outros custos logísticos dentro do território da Rússia, informado pela Universidade antes da viagem
- a passagem aérea internacional para a Rússia

10. Pagamento para estudos universitários, habitação e seguro de saúde

Os pagamentos mencionados são feitos no prazo de 3 dias após a chegada do estudante na Universidade, no entanto, algumas universidades requerem pagamento antes da viagem. O pagamento é feito através de: uma transferência de bancaria internacional para a conta corporativa da Universidade ou, se necessário pela Universidade, a conta corporativa de ALAR ou através de depósito em dinheiro na conta bancária da Universidade já estando na Rússia. Em ambos os casos, é obrigatório enviar um e-mail para ALAR com o comprovante da transferência ou o depósito.

11. Cancelamento, alteração de Inscrição ou o reembolso dos pagamentos por serviços e/ou estudos

O **reembolso do pagamento pelo gerenciamento e serviços responsáveis ALAR** - cancelamento, alteração de reserva ou o reembolso são possíveis na medida em que a Inscrição e serviços não foram feitos ou fornecidos.

Devolução do pagamento dos estudos efetuados na Universidade –O reembolso só é possível antes do início do semestre ou do programa (de acordo com as práticas contábeis e tempos do centro de estudos da Universidade ou da ALAR e assumindo os custos financeiros que isto exige). Restituição é possível apenas em casos de doença grave ou acidente que afete a pessoa registrada ou seus parentes próximos, deve ser apresentado um certificado de qualquer unidade do Ministério da saúde do seu país ou da Rússia, conforme o caso pode ser. Em certos casos elas podem aplicar a outras restrições.

12. Alojamento e alimentação

O Alojamento na Rússia pode ser dentro ou e fora do campus da Universidade ou instalações que as universidades administram. O estado e as condições do alojamento não necessariamente satisfazem as expectativas dos estudantes, sendo da exclusiva responsabilidade da Universidade ou o fornecedor do alojamento neste caso, o estudante deve resolver com os responsáveis os detalhes e preferências da moradia a ALAR se limita a fornecer os conselhos necessários para esses fins. E fornece as informações de referência do orçamento mensal necessária para o efeito indicado no seguinte site: <http://potrebkor.ru/prozhitochnyi-minimum.html> (veja a tradução: <http://bit.ly/PresupuestoAlimentacion> e considerar a taxa existente 1 US \$ = 56,7 rublos)

13. Cuidados de saúde seguros

Seguro de saúde é obrigatório e é comprado na chegada à Rússia através das universidades que têm acordos com instituições de seguros. Para cursos de curta duração de até 3 meses é necessário ter uma apólice de seguro que inclua repatriação válida para o período em questão emitida em seu país e para cobrir os estudos do país. Para estudos de maior duração, é obrigatório adquirir, após a sua chegada na sua universidade, planos de seguro recomendados pelas instituições que incluam repatriação.

14. Visto

O visto de estudante é obrigatório para a Rússia. Receber o visto de estudos é um processo pessoal que sera gerenciado pelo interessado no consulado do país de procedencia do selecionado indicado no [formulário de inscrição](#), com previas Assessoria da ALAR. O visto emitido pelo consulado russo é uma entrada de permissão para a Rússia e é válido por um período máximo de 90 dias.

15. Autorização de residência na Rússia

Desde que o visto concedido pela autoridade consular russa é uma autorização de entrada no país, o estudante irá exigir uma autorização de residência a ser emitido pelo Ministério do Interior da Rússia a pedido da Universidade baseados no seguinte documentos:

- . [cartão de migração](#) o estudante recebe no momento da passagem da fronteira no aeroporto de entrada para a Rússia. o passaporte original com visto de entrada
- . Resultados satisfatórios dos testes clínicos feitos ao estudante pela Universidade após a chegada à Rússia

- . Contrato de serviços acadêmicos assinado e pago pelo estudante entre este último e a Universidade
- . A Universidade gerencia todos os trâmites relativos à residência, autorização e podem levar 2 semanas mas não condiciona a estadia normal e o desenvolvimento do estudante.

16. Viagens

ALAR define datas de chegada à Rússia, em coordenação com as universidades. Os detalhes da viagem para o campo de estudo são feitos pelo mesmo aluno ou seus responsáveis, em plena coordenação com ALAR. Itinerário de viagem completo inclui números de voos, hora (s) da (s) de partida e chegada (s), aeroporto de chegada para a Rússia e o terminal de chegada deve ser informada para ALAR em formato eletrônico neste link <http://www.universidades-rusia.com/inscripciones/> no prazo de 10 dias antes da viagem. Fazê-lo em período de tempo menor ALAR isenta de qualquer responsabilidade para a recepção e instalação do estudante na Universidade

17. Equivalência de documentos dos estudos acadêmicos

De acordo com as normas da Federação da Rússia, o estudante que chegar para cursos de graduação ou de pós-graduação deve apresentar certificado de equivalência formal:

- . O departamento de estrangeiros das universidades autorizadas a emitir certificados de equivalência: UNN Lobachevskiy, SPbGPU, RUDN, BelGU, KFÜ, FEFU, URFU . Para o resto das universidades: no escritório do Serviço Federal de supervisão de ciência e educação Glavexperttsentr (<http://nic.gov.ru/es>). Dos documentos acima referidos devem ser submetidos para Glavexperttsentr o aluno pessoalmente (ou delegar a outra pessoa usando um poder) ao longo de 30 dias a contar da data do início de seus estudos. Aluno pode realizar esta gestão com o apoio da sua universidade ou delegá-la a terceiros.

Ambos os casos requerem o seguinte:

Para Graduações , conforme indicado na "escola de documentos exigida de acordo com o país" original em: <http://bit.ly/Docsescolares> e **programas de pós-graduação**, o original referido no "requisitos para obter o visto, de viagem e para ser arquivado com a Universidade" em: <http://bit.ly/Requisitos-Visa> .

A.-Os documentos acima mencionados devem ser apostilados o em seu país segundo a apostilha da Convenção da Haia de 1961.

B.-. uma tradução autenticada em língua russa do passaporte. Realizada na Rússia

c. uma fotocópia notarial dos documentos referidos na alínea a. Realizada na Rússia

m. uma tradução autenticada em língua russa dos documentos referidos na alínea a.

Realizada na Rússia e uma tradução autenticada em língua russa do passaporte. Realizada na Rússia

É importante considerar que esta gestão pode atingir um custo máximo de US\$ 400 que o estudante deve ter.

18. As transferências de faculdade dentro da Rússia

A transferência de Universidade para Universidade, como no final da faculdade idioma , é possível. Os estudantes devem re-entrar na Rússia com um novo visto emitido por qualquer consulado russo no exterior ou no seu país para que exigem uma nova carta convite emitido pela Universidade de acolhimento. ALAR tem a obrigação de:

- . Solicitar a nova carta de convite para o hostele a Universidade
- . Coordenar com a Universidade Nova, a emissão e envio da Carta Convite para o estudante.
- . Fornecer os dados do estudante a equipe da Universidade para que tomem as providencias mencionadas acima.
- . Fornecer informações aos estudantes em relação à emissão de seu convite, sua viagem para o país de emissão do visto novo

O aluno toma parte ativa, em execução e operacional do processo de transferência com ALAR como conselheiro e guia do processo Gerenciamento e monitoramento de custos equivalentes a 50% de transferência conforme indicado no ponto 7 deste documento. Aplica-se a faculdade de idioma III (setembro/outubro) e a faculdade de idioma II (março/abril)

19. transferências de Universidades do exterior para universidades da Rússia

A transferência de uma universidade na América Latina, uma universidade na Rússia não existe formalmente mas sim a validação de alguns anos de estudos. O Reconhecimento é executado na Rússia durante a faculdade de estudos do idioma, por isso não é possível definir o número de anos de estudo confirmados a priori. ALAR tem a obrigação de informar os documentos do estudante necessários para esses fins, no entanto é o estudante que executa o gerenciamento e participa ativamente, operacional e implementamente em todo o processo em conjunto com o departamento de estrangeiros da Universidade.

20. Acesso à carreira ou estudos de pós-graduação

As universidades têm procedimentos diferentes de inscrição no 1º ano de graduação ou pós-graduação: tendo passando os resultados finais da faculdade da idioma organizando um teste adicional sobre assuntos específicos relacionados com o perfil dos estudos, através de uma entrevista pessoal, se realizara um teste de conhecimento sobre topicos selecionados. Consulte ALAR para detalhes de cada universidade.

21. Sobre as especialidades médicas

As especialidades médicas na Rússia tem duração de 2 anos e esta duração não é extensível. O médico Obtém um Diploma de especialista para esse período. Médicos que desejam acumular mais anos de estudo em tal especialidade para cumprir os requisitos de reconhecimento em seu país, tem a possibilidade de fazer estudos adicionais do tipo "plano individual" ou "estudos" que recebem um certificado complementar para o tempo estudado.

O médico é obrigado a saber detalhes do conteúdo, carga horaria / creditos da especialidade tão como se valida e seu país para que notempo qu estiver na Rússia tenha uma ideia concreta do Plano Individual ou estudos adicionais a seguir.

22. Responsabilidade

- . ALAR não aceita nenhuma responsabilidade por atos consistente com inobservância das cláusulas deste documento, que implicam uma responsabilidade direta do estudante ou seus familiares.
- . ALAR não aceita qualquer responsabilidade por danos que afetam o estudante causado por desastres naturais, greves ou outros eventos incidentais e outros classificados como de força maior
- . Universidade ou entidade russa que emite a Carta Convite para que o estudante possa obter seu visto russo, tem toda a responsabilidade para com o estado russo desde o momento em que o estudante chega na Rússia, de acordo com as leis da Federação da Rússia.

- . O estudante estrangeiro automaticamente submete –se as leis da Federação da Rússia durante a sua estadia naquele país.
- . Os pais ou tutores são responsáveis pela viagem, estadia e desempenho de seu filho (a) /pupilo (a) e não delegado a tutela do por qualquer motivo (lo) ALAR que limita a sua responsabilidade para a conformidade conforme indicado em **gestão e serviços responsáveis ALAR**

23. Divulgação do programa e referências

No interesse de contribuir para a divulgação das oportunidades de estudo oferecidas pela Federação da Rússia entre os jovens, profissionais e pais de família da America Latina ,o estudante , seus tutores concedem unilateralmente a ALAR a permissão de inclui-los como referencias e empregar material do estudante ou de seus tutores de caráter público (gráfico ou audiovisual) qual ALAR tem escopo, no conteúdo do empregado pela ALAR para a transmissão deste programa através dos meios de comunicação

24. Reclamações

ALAR ASSOCIAÇÃO LATINO AMERICANA RUSSA
Rua Francisco Torres , 143/406 Centro Curitiba- PR
Associação Latino-americana International LLC

Av. Camino Real 1121 de. 407, san Isidro. Lima27 PERU 16192 Coastal
Highway Lewes, DE 19958 EUA

Telefones: + 51 (1) 222-4612, + 51 936 017 225

e-mail:

Skype: asa-001

www.universidades-Rusia.com